



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

---

Olsztyn, dnia poniedziałek, 9 marca 2026 r.

Poz. 930

### UCHWAŁA NR RG.0007.135.2026 RADY GMINY KOWALE OLECKIE

z dnia 26 lutego 2026 r.

#### w sprawie zmian w budżecie Gminy Kowale Oleckie na rok 2026

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483; zm.: Dz. U. z 2025 r. poz. 39, poz. 1844 i poz. 1846), art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153; zm.: Dz. U. z 2025 r. poz. 1436) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się plan dochodów budżetowych na 2026 rok o kwotę **3 118 604,84 zł**, zgodnie z załącznikiem Nr 1.

2. Zwiększa się plan wydatków budżetowych na 2026 rok o kwotę **3 873 074,34 zł** zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 2. 1. Zadania inwestycyjne (roczne i wieloletnie) przewidziane do realizacji w 2026 r. przedstawia, po zmianach, załącznik Nr 3.

2. Ustala się wydatki na programy i projekty realizowane z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności oraz pozostałych środków pochodzących ze źródeł zagranicznych nie podlegających zwrotowi, zgodnie z załącznikiem nr 4.

3. Objasnienia do budżetu przedstawia załącznik Nr 6.

§ 3. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1) Plan dochodów ogółem 47 178 528,98 zł, w tym:

a) dochody bieżące 37 372 906,09 zł,

b) dochody majątkowe 9 805 622,89 zł;

2) Plan wydatków ogółem 50 793 272,38 zł, w tym:

a) wydatki bieżące 36 401 393,62 zł,

b) wydatki majątkowe 14 391 878,76 zł.

§ 4. Planuje się deficyt budżetu Gminy w wysokości 3 614 743,40 zł, który zostanie pokryty przychodami z:

1) kredytów - 2 800 000,00 zł,

2) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych i kredytów z lat ubiegłych – 618 690,07 zł,

3) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach - 196 053,33 zł.

§ 5. Ustala się łączną kwotę przychodów w wysokości 4 814 743,40 zł i rozchodów w wysokości 1 200 000,00 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 5.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy  
Teresa Truchan

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr RG.0007.135.2026  
Rady Gminy Kowale Oleckie  
z dnia 26 lutego 2026 r.

dochody budżetowe 2026 r

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>010</b>			<b>Rolnictwo i leśnictwo</b>	<b>31 162,00</b>	<b>3 132 400,00</b>	<b>3 163 562,00</b>
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	0,00	1 523 200,00	1 523 200,00
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	1 523 200,00	1 523 200,00
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	0,00	1 609 200,00	1 609 200,00
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	1 609 200,00	1 609 200,00
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>6 906 206,29</b>	<b>-139 418,00</b>	<b>6 766 788,29</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	171 418,00	-139 418,00	32 000,00
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	139 418,00	-139 418,00	0,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>235 291,14</b>	<b>1 200,00</b>	<b>236 491,14</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	56 500,00	1 200,00	57 700,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	1 200,00	1 200,00
<b>756</b>			<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>14 393 647,42</b>	<b>94 197,00</b>	<b>14 487 844,42</b>
	75619		Wpływy z różnych rozliczeń	251 000,00	94 197,00	345 197,00
		0460	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	250 000,00	94 197,00	344 197,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>105 000,00</b>	<b>133,44</b>	<b>105 133,44</b>
	80195		Pozostała działalność	0,00	133,44	133,44
		2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	0,00	133,44	133,44
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>2 099 575,00</b>	<b>30 092,40</b>	<b>2 129 667,40</b>
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0,00	12 006,00	12 006,00
		2460	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	12 006,00	12 006,00
	90095		Pozostała działalność	121 000,00	18 086,40	139 086,40
		2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	18 086,40	18 086,40
<b>Razem:</b>				<b>44 059 924,14</b>	<b>3 118 604,84</b>	<b>47 178 528,98</b>

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr RG.0007.135.2026  
Rady Gminy Kowale Oleckie  
z dnia 26 lutego 2026 r.

wydatki budżetowe 2026 r

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>010</b>			<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>26 000,00</b>	<b>3 852 852,00</b>	<b>3 878 852,00</b>
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	0,00	1 873 536,00	1 873 536,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	1 873 536,00	1 873 536,00
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	0,00	1 979 316,00	1 979 316,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	1 979 316,00	1 979 316,00
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>9 599 321,00</b>	<b>-250 189,89</b>	<b>9 349 131,11</b>
	60004		Lokalny transport zbiorowy	9 060 285,00	-153 300,00	8 906 985,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	105 926,55	-105 926,55	0,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	47 373,45	-47 373,45	0,00
	60016		Drogi publiczne gminne	539 036,00	-96 889,89	442 146,11
		4270	Zakup usług remontowych	288 836,00	-96 889,89	191 946,11
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>102 800,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>112 800,00</b>
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	100 000,00	10 000,00	110 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	30 000,00	10 000,00	40 000,00
<b>710</b>			<b>Działalność usługowa</b>	<b>195 280,00</b>	<b>150 600,00</b>	<b>345 880,00</b>
	71004		Plany zagospodarowania przestrzennego	46 500,00	150 600,00	197 100,00
		4300	Zakup usług pozostałych	22 000,00	150 600,00	172 600,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>5 875 331,34</b>	<b>44 168,16</b>	<b>5 919 499,50</b>
	75095		Pozostała działalność	418 627,50	44 168,16	462 795,66
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	12 150,00	12 150,00
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	2 850,00	2 850,00
		4307	Zakup usług pozostałych	0,00	17 649,00	17 649,00
		4309	Zakup usług pozostałych	0,00	4 139,16	4 139,16
		4430	Różne opłaty i składki	69 280,00	7 347,90	76 627,90
		4707	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0,00	26,00	26,00
		4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0,00	6,10	6,10
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>11 978 011,66</b>	<b>19 815,07</b>	<b>11 997 826,73</b>
	80101		Szkoły podstawowe	7 536 717,00	-7 000,00	7 529 717,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	54 511,00	-1 000,00	53 511,00
		4260	Zakup energii	204 530,00	-7 000,00	197 530,00
		4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	4 225 669,00	-2 000,00	4 223 669,00
		4800	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	343 523,00	3 000,00	346 523,00
	80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	547 541,00	4 000,00	551 541,00
		4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	376 989,00	-1 500,00	375 489,00
		4800	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	28 728,00	5 500,00	34 228,00
	80104		Przedszkola	1 635 865,00	-4 000,00	1 631 865,00
		4800	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	59 345,00	-4 000,00	55 345,00
	80106		Inne formy wychowania przedszkolnego	218 591,00	0,00	218 591,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	2 346,00	2 000,00	4 346,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	28 755,00	-2 000,00	26 755,00
	80107		Świetlice szkolne	350 726,00	7 000,00	357 726,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	9 296,00	7 000,00	16 296,00
		4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	236 890,00	-7 000,00	229 890,00
		4800	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	8 648,00	7 000,00	15 648,00
	80195		Pozostała działalność	128 504,86	19 815,07	148 319,93
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	10 291,79	6 192,67	16 484,46
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	603,86	304,78	908,64
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	7 657,82	520,78	8 178,60
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	449,34	30,60	479,94
		4127	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	1 100,33	107,55	1 207,88
		4129	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	64,56	6,35	70,91
		4177	Wynagrodzenia bezosobowe	0,00	944,57	944,57
		4179	Wynagrodzenia bezosobowe	0,00	55,43	55,43
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	7 442,49	7 442,49
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	436,79	436,79
		4247	Zakup środków dydaktycznych i książek	0,00	1 461,37	1 461,37
		4249	Zakup środków dydaktycznych i książek	0,00	85,72	85,72
		4797	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	28 352,36	1 776,66	30 129,02
		4799	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	1 663,64	162,93	1 826,57
		4807	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	3 800,03	270,51	4 070,54
		4809	Dodatkowe wynagrodzenie roczne nauczycieli	222,97	15,87	238,84
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>4 560 892,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 560 892,00</b>
	85295		Pozostała działalność	170 798,00	0,00	170 798,00



Program:		Program Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021 - 2027, Priorytet: Turystyka i kultura.										Działanie: 11.3 Szlaki turystyczne	
Priorytet:		"Z bocianiem przez EGO! - utworzenie subregionalnego szlaku rowerowego"											
Działanie:													
Nazwa projektu:													
1.2	Razem wydatki:		1 662 644,00	387 948,38	1 274 695,62	176 398,04	176 398,04			176 398,04			
	z tego:												
	2025 r.		69 917,50	69 917,50									
	2026 r.		176 398,04	176 398,04			176 398,04			176 398,04			
	2027 r.		635 465,91	63 546,59	571 919,32								
	2028 r.		780 862,55	78 086,25	702 776,30								
2.	Wydatki bieżące razem		689 665,31	94 841,45	594 823,86	141 909,23	19 159,99			19 159,99	122 749,24		122 749,24
Program:		Program Regionalny z Funduszu Europejskiego dla Warmii i Mazur 2021-2027, Priorytet – 04 Mobilność regionalna, Działanie 04.02 Publiczny transport zbiorowy (schemat A), Tytuł projektu: „Zielona linia po Gminie Kowale Oleckie”											
Priorytet:													
Działanie:													
Nazwa projektu:													
2.1	Razem wydatki:	60004	33 499,00	7 725,61	25 773,39	25 000,00	7 725,61			7 725,61	17 274,39		17 274,39
	z tego:												
	2024 r.		8 499,00		8 499,00								
	2026 r.		25 000,00	7 725,61	17 274,39								
	2027 r.												
Program:		Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021-2027, Edukacja i kompetencje EFS+											
Priorytet:		Edukacja ogólnokształcąca " Nauka może być fajna" - lepsza edukacja w Kowalach Oleckich"											
Działanie:													
Nazwa projektu:													
2.2	Razem wydatki:	80195	279 066,31	15 467,45	263 598,86	80 088,97	4 439,12			4 439,12	75 649,85		75 649,85
	z tego:												
	2024 r.		83 082,87	4 604,92	78 477,95								
	2025 r.		115 894,47	6 423,41	109 471,06								
	2026 r.		80 088,97	4 439,12	75 649,85		4 439,12			4 439,12	75 649,85		75 649,85
Program:		Program z Funduszu Europejskiego na Rozwój Cyfrowy (FERC), Priorytet – II Zaawansowane usługi cyfrowe, Działanie 2.2 Wzmocnienie krajowego systemu cyberbezpieczeństwa, Fundusz – Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR), Tytuł projektu: „CYBERBEZPIECZNA GMINA KOWALE OLECKIE”											
Priorytet:													
Działanie:													
Nazwa projektu:													
2.3	Razem wydatki:	75095	377 100,00	71 648,39	305 451,61	36 820,26	6 995,26			6 995,26	29 825,00		29 825,00
	z tego:												
	2024 r.						6 995,26			6 995,26	29 825,00		29 825,00
	2025 r.		340 279,74	64 653,13	275 626,61								
	2026 r.		36 820,26	6 995,26	29 825,00								
Ogółem (1+2)		x	5 574 294,31	1 478 461,78	4 095 832,53	3 540 292,27	1 191 229,98			1 191 229,98	2 349 062,29	0,00	2 349 062,29

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr RG.0007.135.2026  
Rady Gminy Kowale Oleckie  
z dnia 26 lutego 2026 r.

### Przychody i rozchody budżetu w 2026 r.

w złotych

L.p.	Treść	Klasyfikacja §	Plan na 2026
1	2	3	4
<b>1.</b>	<b>Planowane dochody</b>		<b>47 178 528,98</b>
	bieżące		37 372 906,09
	majątkowe		9 805 622,89
<b>2.</b>	<b>Planowane wydatki</b>		<b>50 793 272,38</b>
	bieżące		36 401 393,62
	majątkowe		14 391 878,76
	Nadwyżka (1-2)		0
	Deficyt (1-2)		-3 614 743,40
<b>I.</b>	<b>Finansowanie (Przychody - Rozchody)</b>		<b>3 614 743,40</b>
<b>Przychody ogółem:</b>			<b>4 814 743,40</b>
1.	Kredyty i pożyczki	§ 952	4 000 000,00
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	
4.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
5.	Prywatyzacja majątku j.s.t.	§ 941 do 944	
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	
7.	Obligacje skarbowe	§ 911	
8.	Inne papiery wartościowe	§ 931	
9.	Wolne środki	§ 950	618 690,07
10.	Niewykorzystanych środki pieniężne, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy o finansach publicznych	§ 905	196 053,33
<b>Rozchody ogółem :</b>			<b>1 200 000,00</b>
1.	Spląty kredytów	§ 992	1 200 000,00
2.	Spląty pożyczek	§ 992	
3.	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	
5.	Lokaty	§ 994	
6.	Wykup papierów wartościowych	§ 982	
7.	Wykup obligacji	§ 971	
8.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	

**Objaśnienia do zmian w budżecie Gminy Kowale Oleckie na 2026 rok**

1. Wprowadza się do budżetu niezrealizowane środki z projektów z roku poprzedniego:
  - a) „Nauka może być fajna” - lepsza edukacja w Kowalach Oleckich” - 19 815,07 zł,
  - b) „Cyberbezpieczna Gmina Kowale Oleckie” - 36 820,26 zł,
2. Wprowadza się do budżetu:
  - a) „Opracowanie Planu Ogólnego Gminy Kowale Oleckie” na kwotę 147 000,00 zł,
  - b) kary pieniężne dla Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie za odprowadzenie ścieków bez wymaganego zezwolenia wodnoprawnego ścieków ze stacji uzdatniania wody w Kowalach Oleckich i z oczyszczalni ścieków w Staczach i Kowalach Oleckich na kwotę 11 300,00 zł,
  - c) wynagrodzenie dla komisji urbanistyczno-architektonicznej na kwotę 1 600,00 zł,
  - d) zadanie inwestycyjne „Modernizacja sieci wodociągowej, wymiana wodomierzy, zakup geofonu i budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w Gminie Kowale Oleckie” wartość zadania to kwota – 3 852 852,00 zł (dofinansowanie z programu Krajowego Planu Odbudowy i zwiększenia Odporności na kwotę 3 132 400,00 zł).
3. Na wniosek Dyrektorów jednostek oświatowych zmienia się plan wydatków w rozdziałach pomiędzy paragrafami zgodnie z **załącznikiem Nr 2**.
4. W wyniku rozstrzygnięcia ofert zachodzi konieczność zmniejszenia środków na zadanie inwestycyjne: „Remont odcinka drogi gminnej Nr 138011N w msc. Guzy” o kwotę 96 889,89 zł. Wartość zadania: 181 946,11 zł, w tym dofinansowanie 91 473,05 zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.
5. W ramach realizacji projektu „Zieloną linią po Gminie Kowale Oleckie” zadanie inwestycyjne „Budowa infrastruktury towarzyszącej – wiaty przystankowe z ulicznymi lampami solarnymi LED” 153 300,00 zł zostało zrealizowane w roku 2025.